

ObraLista Starter Guide / Guía de Inicio

Para preparar cotizaciones, facturas, acuerdos, mensajes y checklists con más claridad.

For preparing quotes, invoices, agreements, messages, and checklists with more clarity.

MESAOFICIO RESPECT SEAL™
TRABAJO CON DIGNIDAD
CLEAR - FAIR - RESPECTFUL
Local Work Standard

1. Gather Client, job, photos, location	2. Clarify Scope, price, timing, exclusions	3. Create Quote, invoice, agreement, message
---	---	--

Start here / Empieza aquí

Español ObraLista ayuda a negocios de servicio a organizar el trabajo antes de prometer precio, fecha o materiales. Empieza con informacion clara, luego usa las herramientas para convertirla en documentos profesionales.	English ObraLista helps service businesses organize the job before promising price, timing, or materials. Start with clear information, then use the tools to turn it into professional documents.
---	--

Before you begin / Antes de empezar

Español	English
- Nombre del cliente - Telefono o correo - Direccion o área del trabajo - Fotos o medidas si existen - Materiales necesarios - Fecha ideal y urgencia - Que incluye y que no incluye - Depósito, balance y método de pago	- Customer name - Phone or email - Job address or work área - Photos or measurements if available - Materials needed - Ideal date and urgency - What is included and excluded - Deposit, balance, and payment method

Simple visual workflow / Flujo visual simple

Fotos	Alcance	Precio	Mensaje
Antes / despues	Incluido / excluido	Depósito / balance	Cliente confirmado

Copy-ready examples / Ejemplos listos para copiar

First client message / Primer mensaje al cliente

Español

Hola, gracias por comunicarte. Antes de dar un precio, necesito algunos detalles: ubicacion, fotos si las tienes, medidas aproximadas y fecha ideal.

English

Hello, thank you for reaching out. Before giving a price, I need a few details: location, photos if available, approximate measurements, and ideal timing.

Change or extra work / Cambio o trabajo adicional

Español

Encontramos una parte que no estaba incluida en la cotizacion original. Antes de continuar, confirmemos el ajuste por escrito.

English

We found something that was not included in the original quote. Before continuing, let us confirm the adjustment in writing.

Payment clarity / Claridad de pago

Español

Para reservar la fecha y preparar materiales, se requiere el deposito acordado. El balance se paga al terminar o segun el acuerdo.

English

To reserve the date and prepare materials, the agreed deposit is required. The balance is paid at completion or according to the agreement.

Protection notes / Notas de protección

Español

ObraLista no reemplaza consejo legal, fiscal, licencia, seguro o cumplimiento para contratistas. El usuario sigue siendo responsable de precios, permisos, calidad del trabajo, impuestos, licencias, seguros y acuerdos finales.

English

ObraLista does not replace legal, tax, licensing, insurance, or contractor-compliance advice. The user remains responsible for pricing, permits, work quality, taxes, licenses, insurance, and final agreements.

Quick worksheet / Hoja rapida

Customer / Cliente	
Job / Trabajo	
Location / Ubicación	
Included / Incluido	
Not included / No incluido	
Price / Precio	
Deposit / Depósito	
Next step / Siguiendo paso	